

全国文献编目标标准化的新步骤

——记全国文献工作标准化技委会第六分会福州扩大会议

全国文献工作标准化技术委员会第六分会于今年三月二十六日至三十日在福建省福州市召开扩大会议。参加会议的有来自全国各类型图书馆、情报所以及其他有关单位的代表共九十余人。技术委员会秘书和国家标准局综合所分管文献工作标准化的同志也出席了会议。这次会议是六分会在去年召开的北京市通县扩大会议的继续，它的主要任务是审议和通过根据通县会议参加者的意见进行修改的《文献著录总则》和《检索期刊条目著录规则》两个国家标准报批稿。

在二十六日上午的开幕大会上，六分会主任委员阎立中同志首先向代表们介绍了两个标准报批稿的形成过程、制订原则以及对于某些问题的处理意见，同时着重指出了尽早报批和公布《文献著录总则》的重要意义。接着，北京图书馆黄俊贵和中国科技情报所白光武两同志在会上分别就两个报批稿的修订情况作了说明。从二十六日下午起，全体代表分为四个小组，对两个报批稿进行了一天半的认真讨论。与会者一致认为，这两个报批稿从形成建议草案到制定报批文

职工的工作动力

17. 教育管理人员提高对工作效率的认识

圣安娜图书馆在一九七八年至一九七九年中制订了工作效率提高计划，向各部门的领导提出了下列要求：设法在不减少必要的服务项目或不解雇职员的前提下，压缩百分之二的工资费用。同时发给他们列有五十种提高生产率办法的一览表，要求他们明确回答如何实现这种目标。

18. 提高职工士气去促进工作效率
士气高，工作效率就高。大部分职员对于他们的工作是满意的，他们感到自己享受到了图书馆员应有的待遇。一九七七年圣安娜图书馆发给职工一份调查表，提出了三十四个问题，调查职工对工作满意或不满意的程度、职工与管理人员的关系、工作条件、图书馆提供高标准服务的范围，并征求改革意见或革新建议。这次调查结果克服了职工

抱怨情绪、改善了他们的工作条件和普遍提高了他们的士气。

19. 通过工作的重新安排和调整去提高工作效率

20. 用鼓励发明创造办法提高工作效率

图书馆要创造这样一种气氛，不仅使有创造发明的职员个人感到满意，而且能对组织作出真正的贡献。要保证做到：在没有作认真研究以前，决不摒弃任何新建议或有独创性的意见。放手让有创造力的职员试验他们的方案。欢迎不同意见和相反的观点。当创新事项获得成功的时候，应给予承认和表扬。

一个制订得好的、持续的和有组织的工作效率提高计划，能够明显地节约费用、改进图书馆服务质量和更好地发挥预算资金的作用。

（谢慎初译自美国《图书馆杂志》1981年第3期，本刊有删节）

本,时间经历了三年,广泛地听取了各方面的意见,在全国广大图书、情报工作者的支持下,经过几度反复、多次修订,目前的报批文本基本体现了我国制订技术标准的方针,既靠拢国际标准又结合我国实际,基本上能满足具体工作的需要,为我国文献著录标准化奠定了良好的基础。大家一致同意对这两个报批稿作进一步技术加工和某些修改后尽快上报国家标准局,待批准后建议有关部门组织实施。

《文献著录总则》是制订各种具体类型中国文献著录规则的总的指导原则,它无论在著录项目的名称、顺序以及专用标点符号等方面,基本上都与《国际标准书目著录(总则)》(ISBD(G))取得一致,同时又考虑到了中国文献的特点。该《总则》规定文献的目录著录项目包括以下九大项:1、题名与责任者项;2、版本项;3、文献特殊细节项;4、出版发行项;5、载体形态项;6、丛编项;7、附注项;8、文献标准编号及有关记载项;9、提要项。修订《总则》与在通县会议上提出的文本相比较,可以看出它更加具有概括性和通用性。

《检索期刊条目著录规则》基本上依据ISBD的原则,并结合我国文献情报检索刊物的特点制订。这是一个主要适用于文献情报部门编辑的文摘杂志的规则。代表们在对它采取肯定评价的同时,也对它在条目四个角*的规定上提出了一些修改的意见。

这次扩大会议的的第二项议程是讨论新提出的三个标准建议稿:《图书著录规则》、《连续出版物著录规则》和《视听(非书)资料著录规则》。与会者对由教育部中央电化教育馆和中国高校外语电教协会(筹)起草小组起草的《视听(非书)资料著录规

则》表现出很大的兴趣,并就该建议稿的名称、对象范围及内容等提出了不少意见和建议,供起草小组修订时考虑。此外,代表们还对已经和将要制订的各个具体类型文献著录规则的职能程度问题发表了意见,大多数人认为它们应该按照能够完全满足实际编目工作的需要来拟订。

在三十日上午召开的全体会议上,两个标准报批稿起草人就已经采纳讨论中提出的意见条文作了汇报,阎立中同志作了总结发言。阎立中在发言中向大家宣布了第六分委会下一步的工作计划:对两个报批稿进行技术上的加工后报请国家标准局批准公布,同时研究组织它们的推广实施事宜;在本年底对新提出三个标准建议稿进行修订,此间将召开会议进行深入讨论;此外,今年内还初步计划就以下标准进行委托起草工作:1、专利著录规则,2、地图著录规则,3、乐谱著录规则,4、古籍著录规则,5、档案著录规则,6、文后参考书目著录规则,7、索引编制规则,8、著录工作用名词术语。

这次会议的最后一项议程,是就著录外文文献时如何等效或参照使用国际标准问题进行座谈。大多数人认为,外文文献的著录可考虑基本上等效使用国际标准和外国的著录规则(例如AACR2),但必须照顾到我国的传统做法作某些变更。总的意见是,这个问题应该及早地进行认真的研究和解决。

会议期间,福建省和福州市有关负责同志看望了代表。

福建省图书馆和省学会为这次扩大会议作了许多工作。(林德海)

* 即条目的左上角、右上角、左下角、右下角,分别著录顺序号、分类号、主题词和索取号。